

Er gibt sich für einen großen Gelehrten aus, si spaccia per un gran letterato.

Etwas für übel halten, prendere in mala parte alcuna cosa.

Er lebt für sich, vive da sè.

Das ist keine Aufführung für einen Edelmann, non è questo un procedere da gentiluomo.

Fürs Erste, fürs Zweyte, per primo, per secondo.

Ich hab ihn für mein Leben gern, l'amo quanto la mia vita.

Ich höre er für mein Leben gern, lo sento con estremo piacere.

Gegen.

Gegen die Regeln sündigen, peccare contro le regole.

Gegen bare Bezahlung, verso contanti.

Gegen ihn ist er noch ein Meister, a petto a lui, in suo confronto egli è ancora un maestro.

Er ist gegen zwanzig Jahre alt, ha quasi vent'anni.

Der Kirche gegenüber, dirimpetto alla chiesa.

Hinter.

Hinter dem Berg halten, nascondere i suoi disegni.

Es steckt etwas hinter dieser Sache, qui gatta ci cova.

Hinter die Wahrheit kommen, discoprire la verità, venir in chiaro.

In.

In der Fremde herumreisen, viaggiare in paese estero.

Etwas im Sinne haben, esser intenzionato, aver in mente q. c. , aver disegno.

Im Begriffe seyn, esser in procinto, sul punto.

Ich sage es dir im Guten, te lo dico colla buone.

Im Zaume halten, tenere a freno.

In einem Stück fort, senza interruzione; di seguito.

Ich that es in der besten Meinung, lo feci colla migliore intenzione.

In die Augen sehen, fallen, dar nell'occhio.

Etwas in den Weg legen, mettere ostacolo.

Einem etwas ins Ohr sagen, dir q. c. all'orecchio ad uno.

Es paßt nicht in das Loch, non imbucca bene; — non s'adatta nel buco.

Sich in die Sonne legen, mettersi al sole.

In die Enge gerathen, venire alle strette.

In den Lag hinein leben, vivere spensieratamente, colla testa nel sacco.

Ins Werk stellen, mettere in opera.

In die Wette laufen, correre a prova, — a gara.

Das fällt gut ins Gesicht, ciò ha buon aspetto, risalta, fa spicco.

Sich in Acht nehmen, badare, star riguardato.